



Magistrát města Jihlavy  
smlouva zaevidována  
pod č.: 29/02/17/2018

# SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

## I. Smluvní strany

### Smluvní strany

#### **Statutární město Jihlava**

se sídlem: Masarykovo náměstí 1, 586 01 Jihlava

IČO: 00286010

zastoupené: PaedDr. Ing. Rudolfem Chloupkem, primátorem

(dále jen Město)

bankovní spojení: Česká spořitelna a. s. Jihlava, číslo účtu: 27-1466072369/0800

a

#### **HC Dukla Jihlava, s. r. o.**

se sídlem: Tolstého 1566/23, Jihlava

IČO: 25514750

zastoupen: Bedřichem Ščerbanem, jednatelem společnosti

(dále jen "Příjemce")

bankovní spojení: Komerční banka a. s., Jihlava, číslo účtu 19-4642640227/0100

uzavírají tuto smlouvu:

## II. Předmět a účel smlouvy

Město se zavazuje poskytnout v souladu s usnesením Zastupitelstva města Jihlavy č. 386/17-ZM ze dne 11. 12. 2017 Příjemci finanční prostředky z rozpočtu Města (dotace) ve výši 5.000.000 Kč (slovy: pět milionů korun českých) na ztrátovost provozu Veřejného sportoviště pro lední sporty v ulici Tyršova v r. 2018 – na úhradu nákladů na energie, mzdové náklady, zdravotní a sociální pojištění, revize, elektronický požární systém, pojištění a ostatní poplatky, ostraha objektu, úklidové práce, čisticí a hygienické prostředky, opravy a údržba, spotřební materiál, pracovní oděvy a obuv, pronájem vozu a spotřeba PHM, poštovné, nájemné, drobné vybavení - náklady neprofesionálních pronájemců a mládeže.

## III. Časový harmonogram realizace

Dotace je určena na období od 1. 1. do 31. 12. 2018.

## IV. Platební, finanční a technické podmínky

- 2) Dotace bude poskytnuta formou bezhotovostního převodu na účet Příjemce, a to v níže uvedených čtvrtletních termínech a částkách se splatností vždy k 10. dni čtvrtletí počínaje dubnem 2018. Platba v lednu 2018 bude realizována po podpisu smlouvy nejpozději do 31. ledna 2018, a to ve výši 1.200.000 Kč.

#### **Splátkový kalendář:**

duben 2018.....1.300.000 Kč

červenec 2018 ....1.300.000 Kč

říjen 2018.....1.200.000 Kč

- 2) Dotaci lze poskytnout pouze Příjemci, který nemá vůči Městu finanční závazky po lhůtě splatnosti. Město je oprávněno pozastavit čerpání dotace do doby vyrovnání těchto závazků.
- 3) Vyúčtování dotace bude předloženo na předepsaném formuláři (ke stažení na internetových stránkách statutárního města Jihlavy) včetně kopií průkazných prvotních účetních dokladů a kopií dokladů o jejich úhradě a jejich zaúčtování. Příjemce je na požádání povinen předložit originály dokladů k nahlédnutí. V případě, že doklady předložené Příjemcem nebudou splňovat náležitosti dle zákona č. 563/1991 o účetnictví ve znění pozdějších předpisů, je Město oprávněno tyto doklady jako neprůkazné z vyúčtování vyloučit.

- 4) Příjemce je oprávněn uplatňovat pouze náklady související s jeho činností, které jsou nezbytné pro jeho zajištění. Příjemce je povinen čerpat poskytnutou dotaci v souladu se schváleným účelem dle čl. II.

Jako nedílnou součást vyúčtování je Příjemce povinen doložit:

- a) soupis účetních dokladů týkajících se poskytnuté a využité dotace a výsledovku střediska;
- b) čestné prohlášení, že náklady hrazené z dotace nejsou a nebudou použity v rámci vyúčtování jiným poskytovatelům finančních prostředků (ministerstva ČR, Kraj Vysočina apod.);

**Neuznatelným nákladem pro účely dotace je:**

- výdaj na úhradu zálohové faktury bez konečného vyúčtování. V případě, že konečná faktura bude nižší než zaplacená záloha (přeplatek na zálohách), bude výdaj považován za uznatelný maximálně do výše konečné faktury;
- daň z přidané hodnoty, kterou si uplatňuje Příjemce u finančního úřadu (platí pro plátce DPH);
- stravování a občerstvení (rauty).

**Uznatelnými náklady** v rámci této smlouvy jsou náklady se zdanitelným plněním od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018, uhrazené nejpozději do 28. 2. 2019. V případě, že bude doklad vystaven až v roce 2019, je Příjemce povinen zajistit, aby v něm bylo výslovně uvedeno konkrétní datum plnění!

Je-li Příjemce účetní jednotkou dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví ve znění pozdějších předpisů, musí při účtování postupovat v souladu s tímto zákonem, případně dalšími předpisy platnými pro účetnictví.

- 5) Uvedené dokumenty musí být doručeny na odbor školství, kultury a tělovýchovy Magistrátu města Jihlavy (OŠKT) prostřednictvím podatelny Magistrátu města Jihlavy (magistrát) na adresu: Magistrát města Jihlavy, Masarykovo nám. 1, 586 01 Jihlava **v termínu do: 30. 4. 2019.**

**I v případě podání poštou je pro včasnost rozhodující datum razítka podatelny magistrátu, tj. 30. 4. 2019.**

V odůvodněných závažných případech (nemoc, živelná pohroma...) je povoleno doručení nejdéle do 5 kalendářních dnů po stanoveném termínu, doložené písemným zdůvodněním (potvrzením...). Poskytnutá dotace musí být čerpána v souladu se schváleným účelem dotace.

V případě, že dotace nebude zcela vyčerpána nebo příjemce vykáže v rámci samostatně vedeného účetnictví na tento projekt (středisko) zisk, je Příjemce povinen tento zisk nebo nedočerpanou dotaci vrátit na účet Města **do 15 dnů po stanoveném termínu pro předložení vyúčtování** (okamžikem vrácení se rozumí připsání částky na účet Města).

- 6) **V případě zjištění nedostatků ve vyúčtování** vyzve odbor školství, kultury a tělovýchovy Magistrátu města Jihlavy (dále jen „*administrátor projektu*“) Příjemce k odstranění nedostatků, k podání vysvětlení a k případnému doložení dalších příslušných dokladů a k tomu stanoví přiměřenou lhůtu. V případě marného uplynutí této lhůty je Město oprávněno postupovat podle článku IV., odst. 3), případně posoudit vyúčtování jako kdyby nebylo doručeno.

- 7) Způsob vrácení finančních prostředků:

- v hotovosti na pokladně magistrátu – uveďte variabilní symbol 3419;
- formou bezhotovostního převodu:  
na číslo účtu: 27-1466072369/0800, variabilní symbol 3419.

## V.

### Základní povinnosti Příjemce

- 1) **Příjemce se zavazuje:**

- a) přijmout a využít dotaci bez zbytečného odkladu v souladu se schváleným účelem dotace
- b) vést průkaznou účetní, daňovou či jinou evidenci vztahující se k čerpání dotace doloženou prvotními doklady (v souladu s obecně závaznými předpisy);
- c) nepřevést realizaci projektu ani dotaci na jiný právní subjekt;
- d) použít dotaci k přímým platbám v souladu s účelem poskytnutých prostředků dle této smlouvy;
- e) zpracovat a doručit vyúčtování dotace v termínu dle této smlouvy;
- f) podat v odůvodněných případech bez zbytečného odkladu a s dostatečným předstihem písemnou žádost o změnu na OŠKT (v případě jakýchkoliv změn skutečnosti či změn podmínek dle této smlouvy. Nebudou povoleny takové změny, které by vedly k tomu, že se

projekt odchýlí od původního záměru uvedeného v Žádosti. Vyrozumění obdrží Příjemce písemně;

- g) vrátit dotaci nebo její část, nastanou-li skutečnosti uvedené v ustanoveních čl. IV této smlouvy v termínech stanovených;
  - h) umožnit osobám pověřeným Městem provádět věcnou, finanční a účetní kontrolu v průběhu realizace projektu.  
V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole v platném znění a souvisejícími obecně závaznými právními předpisy umožnit tuto kontrolu i po dokončení realizace projektu;
  - i) nepodporovat v rámci projektu nebo činnosti, na které je dotace poskytnuta, žádnou politickou stranu či seskupení;
  - j) příjemce dotace je povinen oznámit poskytovateli dotace do 9. 1. 2019 předpokládanou výši čerpání této dotace v uplynulém účetním období (kalendářním roce), a to na e-mail: [jirina.hefrova@jihlava-city.cz](mailto:jirina.hefrova@jihlava-city.cz) nebo telefon 565 592 113.
- 2) Příjemce, který je právnickou osobou, je povinen v případě:
- a) Přeměny (§ 174 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník) neprodleně informovat Město a zajistit přechod práv a povinností vyplývajících z této smlouvy na nástupnickou právnickou osobu;
  - b) zrušení s likvidací (§ 168 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník) neprodleně informovat Město a vrátit nejpozději ke dni vstupu do likvidace dosud poskytnuté peněžní prostředky na účet Města (čl. IV. odst. 7).

## VI.

### Důsledky porušení povinností Příjemce

- 1) - Pokud dojde ze strany Příjemce k porušení rozpočtové kázně ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění (dále zákon č. 250/2000 Sb.), je Příjemce povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu Města:
  - a) v případě porušení povinností stanovené v čl. V., odst. 1) písm. a), b), c), d), f) ve výši neoprávněně použitých či zadržovaných peněžních prostředků z poskytnuté dotace;
  - b) v případě porušení povinností stanovené v čl. V., odst. 1) písm. e) ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každý kalendářní den prodlení. Pokud nebude doručeno vyúčtování do 60 kalendářních dnů (včetně) od posledního dne lhůty pro předložení vyúčtování dle smlouvy, je Příjemce povinen provést odvod ve výši 100 % poskytnuté dotace, přestože byl projekt realizován;
  - c) v případě porušení povinností stanovené v čl. V., odst. 1) písm. h), i) ve výši 100 % poskytnuté dotace.
- 2) a) Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají; odvody lze v souhrnu uložit pouze do výše poskytnutých peněžních prostředků. V případech v této smlouvě výslovně neupravených platí příslušná ustanovení zákona č. 250/2000 Sb.  
b) Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je Příjemce povinen zaplatit penále ve výši 1 ‰ z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně, do dne připsání peněžních prostředků na účet Města.

## VII.

### Ukončení smlouvy

- 1) Tuto smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran, výpovědi nebo odstoupením ze strany Města z důvodu neuskutečnění projektu, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení příjemci dotace. V případě odstoupení od smlouvy je příjemce povinen veškeré poskytnuté finanční prostředky Městu vrátit ve lhůtě do 15 dnů od doručení písemného oznámení.
- 2) Výpovědní lhůta činí 30 kalendářních dnů a začíná běžet dnem následujícím po dni doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
- 3) V případě, kdy Příjemce tuto smlouvu vypoví před vyplacením dotace Městem, nemá nárok na vyplacení dotace podle této smlouvy. Pokud Příjemce tuto smlouvu vypoví po vyplacení dotace, je v takovém případě povinen veškeré poskytnuté finanční prostředky Městu vrátit, a to před

uplynutím výpovědní lhůty podle čl. VI. odst. 2 této smlouvy. Pokud Příjemce tuto povinnost nesplní, považují se prostředky (případně jejich část) poskytnuté Příjemci Městem za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb.

### VIII.

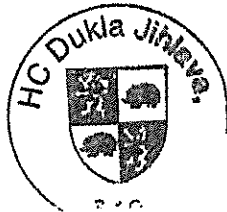
#### Závěrečná ustanovení

- 1) Poskytnutí finančních prostředků dle této Smlouvy je předmětem finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění. Porušení povinností a podmínek této smlouvy je porušením rozpočtové kázně dle zákona č. 250/2000 Sb.
- 2) Tato Smlouva je uzavřena v souladu s usnesením Zastupitelstva města Jihlavy č. 386/17-ZM. Tato Smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavíranou dle ustanovení § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění.
- 3) Změny a doplňky této Smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami. Upřesnění či změny údajů týkající se adresy/sídla/místa podnikání/bydliště Příjemce, čísla bankovního účtu či kontaktní osoby stačí písemně sdělit administrátorovi projektu, pokud tento netrvá na uzavření dodatku ke Smlouvě.
- 4) Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy včetně veškerých osobních údajů, které jsou v ní obsaženy.
- 5) Město zajistí uveřejnění této Smlouvy v registru smluv v souladu s právními předpisy.
- 6) Tato Smlouva byla sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Město obdrží dvě vyhotovení a Příjemce jedno vyhotovení.
- 7) Tato Smlouva nebývá platnosti podpisem smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb.

Jihlava dne 10 -01- 2018

10 -01- 2018

Příjemce



Město

